

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in den Stellenplan der Gemeindebediensteten, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 38/03 vom 18.08.2003 und nachfolgende Änderungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die/der Gemeindebedienstete, Matrikelnummer 343, Beamtin/er der Ortspolizei in der Stammrolle mit einem Vollzeitverhältnis in der 5. Funktionsebene, mit Wirkung 27.04.2026 mittels Mobilität im Sinne von Art. 18 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008, von der Gemeinde Innichen zur Stadtgemeinde Sterzing wechselt;

FESTGESTELLT, dass die genannte freiwerdende Planstelle im Stellenplan als Auslaufstelle ausgewiesen ist;

HERVORGEHOBEN, dass gemäß Stellenplan deren Neubesetzung mit dem Berufsbild „Inspektor/in der Ortspolizei in der 6. Funktionsebene“ zu erfolgen hat, um der kontinuierlich steigenden Aufgabenvielfalt, der fortlaufenden Übertragung zusätzlicher Zuständigkeiten und Verantwortungsbereiche sowie den insgesamt wachsenden fachlichen und organisatorischen Anforderungen an die Ortspolizei sachgerecht und zukunftsorientiert Rechnung zu tragen;

BERÜCKSICHTIGT, dass keine anderen Bediensteten zur Verfügung stehen, welche im genannten Dienstbereich eingesetzt werden können;

DARAUF HINGEWIESEN, dass es notwendig ist, die freiwerdende Vollzeitstelle umgehend nachzubesetzen, um die Kontinuität des Dienstes zu gewährleisten;

DARAUF HINGEWIESEN, dass deshalb ein öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur unbefristeten Besetzung der verfügbaren Stelle ausgeschrieben worden ist;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 100/26

LA GIUNTA COMUNALE

VISTA la pianta organica del personale comunale, approvata con deliberazione del consiglio comunale n. 38/03 del 18.08.2003 e successive modificazioni;

DATO ATTO che la/il dipendente comunale, numero di matricola 343, agente di polizia di ruolo con un rapporto di lavoro a tempo pieno nella 5. qualifica funzionale, con decorrenza 27/04/2026 passerà, mediante mobilità ai sensi dell'art. 18 del Contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008, dal Comune di San Candido al Comune di Vipiteno;

CONSTATATO che il posto indicato, che si renderà vacante, è previsto nella pianta organica come posto a esaurimento;

EVIDENZIATO che la ricopertura di tale posto dovrà avvenire con il profilo professionale di "Ispettrice/ore della polizia locale nella 6^a qualifica funzionale", al fine di far fronte in modo adeguato e lungimirante alla crescente complessità delle mansioni, al costante trasferimento di nuove competenze e responsabilità nonché all'aumento complessivo delle esigenze tecniche e organizzative della polizia locale;

CONSIDERATO che non sono disponibili altri dipendenti che possano essere impiegati nell'area di servizio indicata;

DATO ATTO che si rende necessario occupare immediatamente il posto vacante al fine di garantire la continuità del servizio;

DATO ATTO che, pertanto, è stato bandito un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura del posto disponibile mediante contratto a tempo indeterminato;

VISTA la deliberazione della Giunta comunale n. 100/26 del 19.02.2026, con la quale

vom 19.02.2026, mit welchem die Rangordnung genehmigt und Herr Vincenzo Manno als Gewinner ernannt worden ist;

NACH EINSICHTNAHME in das Schreiben vom 12.02.2026, mit welchem Herr Manno mitteilt, die Stelle mit Wirkung 23.02.2026 antreten zu wollen;

FESTGESTELLT, dass Herr Manno im Besitz aller Voraussetzungen ist, die von den geltenden Bestimmungen vorgeschrieben sind;

DARAUF HINGEWIESEN, dass Herr Manno im Rahmen seiner Tätigkeit Bargeld handhaben, für Fehlbeträge persönlich haften und die dafür notwendigen Aufzeichnungen vornehmen wird. Gemäß Art. 61 des oben angeführten Einheitstextes steht dem Personal dafür eine monatliche Kassenzulage im Ausmaß von höchstens 10% des Anfangsgrundgehaltes der 6. Funktionsebene der unteren Besoldungsstufe zu, falls im entsprechenden Monat mindestens der Betrag von € 800,00 gehandhabt wird;

NACH EINSICHTNAHME in das dezentrale Abkommen vom 24.10.2018, mit welchem vereinbart wurde, dem Personal der Ortspolizei der Gemeinde Innichen angesichts der Höhe der zu verwaltenden Bargeldsumme, der persönlichen Haftung für Fehlbeträge und des Aufwandes für die Aufzeichnungspflicht eine Kassenzulage im Ausmaß von 5% zu gewähren;

FESTGESTELLT, dass das Personal der Ortspolizei, welches Dienst im Freien leistet und im Rang eines Amtsträgers der Sicherheitspolizei steht, Anrecht auf die Institutszulage im Ausmaß von 28% gemäß Art. 1, Buchst. c) des Bereichsabkommens für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 18.11.2020 hat;

FESTGESTELLT, dass die Gemeinde Innichen den Ortspolizeidienst zwischengemeindlich mit den Gemeinden Sexten, Toblach und Niederdorf führt und Herrn Manno deshalb die Aufgabenzulage im Ausmaß von 5% gemäß Art. 3 des Bereichsabkommens für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 01.09.2021 zusteht;

è stata approvata la graduatoria ed è stato nominato vincitore il Signor Vincenzo Manno;

VISTA la lettera del 12.02.2026, con la quale il Signor Manno comunica di voler assumere il posto con decorrenza 23.02.2026;

CONSTATATO che il Signor Manno è in possesso di tutti i requisiti richiesti dalle vigenti disposizioni;

DATO ATTO, che il Signor Manno, nell'ambito delle sue mansioni, maneggerà denaro contante, rispondendo personalmente per gli importi mancanti ed effettuando la necessaria registrazione. Ai sensi dell'art. 61 del testo unico sopra indicato, al personale compete a tal fine un'indennità di cassa nella misura massima del 10% dello stipendio iniziale del livello inferiore della 6. qualifica funzionale a condizione che nel rispettivo mese venga maneggiato almeno l'importo di € 800,00;

VISTO l'accordo decentrato del 24.10.2018, con il quale è stato determinato di concedere al personale della polizia locale del Comune di San Candido, considerata l'entità della somma di denaro da maneggiare, la responsabilità per gli importi mancanti ed il carico per la registrazione, un'indennità di cassa nella misura del 5%;

CONSTATATO che il personale della polizia locale, che presta servizio all'esterno ed al quale è stata conferita la qualità di agente di pubblica sicurezza, ha diritto all'indennità d'istituto nella misura del 28% ai sensi dell'art. 1, lett. c) dell'accordo di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 18.11.2020;

VISTO che il Comune di San Candido gestisce il servizio di polizia locale in forma sovracomunale con i Comuni di Sesto, Dobbiaco e Villabassa e che quindi al Signor Manno spetta l'indennità ai sensi dell'art. 3 dell'accordo di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 01.09.2021;

NACH ANHÖREN des Gemeindesekretärs;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2026 - 2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 75/25 vom 18.12.2025;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 76/25 vom 18.12.2025;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2026 - 2028 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/26 vom 08.01.2026;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Ausgabe, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit Mitteln aus dem Haushalt der Gemeinde bestritten wird;

NACH EINSICHTNAHME in die bereichsübergreifenden Kollektivverträge vom 12.02.2008 und 28.10.2016;

NACH EINSICHTNAHME in den Einheits-text der Bereichsabkommen vom 02.07.2015;

NACH EINSICHTNAHME in die Dienstordnung des Gemeindepersonals, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 13 vom 16.04.2014;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 18 des R.G. vom 23.10.1998, Nr. 10;

NACH EINSICHTNAHME in das D.P.R. vom 26.07.1976, Nr. 752, betreffend das Sachgebiet des Proporz und der Zweisprachigkeit;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

SENTITO il segretario comunale;

ESAURITA la discussione;

VISTO il documento unico di programmazione 2026 - 2028, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 75/25 del 18.12.2025;

VISTO il bilancio di previsione 2026 - 2028, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 76/25 del 18.12.2025;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2026 - 2028 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/26 del 08.01.2026

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con i fondi di bilancio del comune;

VISTI i contratti collettivi intercompartimentali del 12.02.2008 e 28.10.2016;

VISTO il testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015;

VISTO il regolamento organico del personale comunale, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 13 del 16.04.2014;

VISTO l'art. 18 della L.R. 23.10.1998, n. 10;

VISTO il D.P.R. del 26.07.1976, n. 752, in materia di proporzionale e bilinguismo;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

UU9DJ74b18ILGu2lvM7qpo/8pSc3cBrrYo4N9wU9Ffo=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

hVtOBUYj2lyte0rbtPEP9SuVGjp/a0i6A3GkY0Piydc=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. Herrn Vincenzo Manno mit Wirkung 23.02.2026 als Inspektor der Ortspolizei (Berufsbild Nr. 45) in der 6. Funktionsebene mittels unbefristetem Vertrag mit einem Vollzeitverhältnis im Sinne der geltenden Dienstordnung des Gemeindepersonals aufzunehmen;

2. darauf hinzuweisen, dass Herrn Manno folgende monatliche Bruttobesoldung, 6. Funktionsebene, untere Besoldungsstufe, Anfangsgehalt, Vollzeit, zusteht:

Grundgehalt	€ 1.078,01
Sonderergänzungszulage	€ 1.401,30
Zweisprachigkeitsnachweis C1	€ 88,58
13. Monatsgehalt	€ 213,99

3. Herrn Manno folgende Aufgabenzulagen zu gewähren:

- 28% für die Leistung von Dienst im Freien gemäß Art. 1, Buchst. c) des Bereichsabkommens vom 18.11.2020;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del Servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di assumere, con decorrenza 23.02.2026, il Signor Vincenzo Manno quale ispettore di polizia locale (profilo professionale n. 45) nella 6. qualifica funzionale mediante contratto a tempo indeterminato con un rapporto di lavoro a tempo pieno, ai sensi del vigente ordinamento organico del personale comunale;

2. di dare atto che al Signor Manno spetta il seguente trattamento economico lordo mensile, 6. qualifica funzionale, livello retributivo inferiore, stipendio base, tempo pieno:

Stipendio base	€ 1.078,01
Indennità integrativa	€ 1.401,30
Indennità di bilinguismo C1	€ 88,58
Tredicesima mensilità	€ 213,99

3. di concedere al Signor Manno le seguenti indennità:

- 28% per la prestazione di servizio all'esterno ai sensi dell'art. 1, lett. c) dell'accordo di comparto del 18.11.2020;

- 5% Kassenzulage gemäß Art. 61 des ET der Bereichsabkommen vom 02.07.2015;
 - 5% für die Leistung des Dienstes im Rahmen des zwischengemeindlichen Polizeidienstes gemäß Art. 3 des Bereichsabkommens 01.09.2021
- 5% indennità di cassa ai sensi dell'art. 61 del TU degli accordi di comparto del 02.07.2015;
 - 5% per la prestazione del servizio di Polizia Municipale a livello intercomunale, ai sensi dell'art. 3 dell'accordo di comparto dell'01.09.2021;
4. den Individualvertrag, welcher integrierenden und wesentlichen Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bildet, auch wenn er materiell nicht beiliegt, zu genehmigen;
 5. den Bürgermeister zur Unterzeichnung desselben Individualvertrages zu ermächtigen;
 6. die Ausgabe, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028 wie folgt anzulasten:
4. di approvare il contratto individuale, che forma parte integrante e sostanziale del presente atto deliberativo, anche se non materialmente allegato;
 5. di autorizzare il sindaco alla sottoscrizione del contratto individuale medesimo;
 6. di imputare la spesa, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione 2026 - 2028 nel modo seguente:

Öffentliche Ordnung und Sicherheit	Mission 03 Missione	Ordine pubblico e sicurezza
Orts- und Verwaltungspolizei	Programm 01 Programma	Polizia locale e amministrativa
	Titel 1 Titolo	
Geldvergütungen	Kapitel 03011.01.010100 capitolo	Retribuzioni
Effektive Sozialbeiträge zu Lasten der Körperschaft	Kapitel 03011.01.020100 capitolo	Contributi sociali effettivi a carico dell'ente
Regionale Wertschöpfungssteuer (IRAP)	Kapitel 03011.02.010100 capitolo	Imposta regionale sulle attività produttive (IRAP)

7. die erforderlichen Ansätze in den folgenden Haushalten der Gemeinde vorzusehen;
 8. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
 9. das Original dieses Dokuments in den
7. di prevedere gli stanziamenti occorrenti nei seguenti bilanci del Comune;
 8. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
 9. di conservare l'originale del presente

digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der Dringlichkeit der Angelegenheit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Rechtsmittel: Diese Maßnahme kann vor dem ordentlichen Gericht in seiner Funktion als Arbeitsgericht angefochten werden. Es besteht die Möglichkeit eines vorherigen Schlichtungsversuches auf freiwilliger Basis. Der Schlichtungsantrag kann bei der Schlichtungskommission der Abteilung Arbeit oder – laut Art. 23 des Landesgesetzes vom 19. Mai 2015, Nr. 6, - bei jener der Abteilung Personal eingebracht werden.

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l'urgenza di provvedere.

Mezzi d'impugnazione: Il presente provvedimento può essere impugnato dinanzi al giudice ordinario nella sua funzione di giudice del lavoro, ferma restando la facoltà di un precedente tentativo di conciliazione. La richiesta di conciliazione può essere inoltrata presso la Commissione di Conciliazione della Ripartizione Lavoro oppure, ai sensi dell'articolo 23 della legge provinciale 19 maggio 2015, n. 6, presso la Commissione di Conciliazione della Ripartizione Personale.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
